

Distr.: Limited
24 December 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

اللجنة الخامسة

البند ١٢٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين

٢٠٠٩-٢٠٠٨

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٩-٢٠٠٨

ألف

اعتمادات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٩-٢٠٠٨

إن الجمعية العامة،

تقرر، فيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠٠٩-٢٠٠٨:

- ١ - الموافقة بموجب هذا القرار على اعتمادات يبلغ مجموعها ١٧١ ٣٥٩ ٧٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة للأغراض التالية:

الباب	المبلغ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
الجزء الأول	
تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٨٩ ٢١٥ ٨٠٠
٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	٦٢٩ ٣٣٩ ٨٠٠
المجموع الفرعي	٧١٨ ٥٥٥ ٦٠٠
الجزء الثاني	
الشؤون السياسية	
٣ - الشؤون السياسية	٤٩٥ ٦٠٩ ٢٠٠
٤ - نزع السلاح	٢١ ٦٠٧ ٩٠٠



الباب	المبلغ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
٥ - عمليات حفظ السلام	١٠١ ٤١٢ ٧٠٠
٦ - استخدام القضاة الخارجي في الأغراض السلمية	٧ ٤٣٩ ٨٠٠
المجموع الفرعي	٦٢٦ ٠٦٩ ٦٠٠
الجزء الثالث	العدل والقانون الدوليان
٧ - محكمة العدل الدولية	٤١ ٢٠٠ ٤٠٠
٨ - الشؤون القانونية	٤٦ ٠٦٩ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٨٧ ٢٦٩ ٤٠٠
الجزء الرابع	التعاون الدولي لأغراض التنمية
٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٥٨ ٣٨٤ ٨٠٠
١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	٥ ٤٤٠ ٤٠٠
١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١١ ٦٤١ ٩٠٠
١٢ - التجارة والتنمية	١٢٣ ٧٤٦ ١٠٠
١٣ - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية	٢٨ ٠٩٩ ٨٠٠
١٤ - البيئة	١٣ ٧٩٦ ٦٠٠
١٥ - المستوطنات البشرية	٢٠ ٥٢٠ ٨٠٠
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية	٣٦ ٨١٩ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٣٩٨ ٤٤٩ ٤٠٠
الجزء الخامس	التعاون الإقليمي لأغراض التنمية
١٧ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	١١٩ ٧٩٨ ٢٠٠
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٨٣ ٩٢٦ ٤٠٠
١٩ - التنمية الاقتصادية في أوروبا	٥٩ ٩١٧ ١٠٠
٢٠ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١٠٤ ٤٤٥ ٠٠٠
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	٥٨ ١٠٧ ٥٠٠
٢٢ - البرنامج العادي للتعاون التقني	٥٠ ٩٥١ ٤٠٠
المجموع الفرعي	٤٧٧ ١٤٥ ٦٠٠
الجزء السادس	حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية
٢٣ - حقوق الإنسان	١١٦ ٩٣٨ ٤٠٠
٢٤ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين	٧٣ ٠٦٩ ٣٠٠
٢٥ - اللاجئون الفلسطينيون	٤٠ ٧٢٧ ٥٠٠
٢٦ - المساعدة الإنسانية	٢٨ ٤٩٢ ٣٠٠
المجموع الفرعي	٢٥٩ ٢٢٧ ٥٠٠

الباب	المبلغ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
الجزء السابع	الإعلام
٢٧ - الإعلام	١٨٤ ٠٠٠ ٥٠٠
المجموع الفرعي	١٨٤ ٠٠٠ ٥٠٠
الجزء الثامن	خدمات الدعم المشتركة
٢٨ - خدمات الإدارة والدعم	٥٤٠ ٢٠٤ ٣٠٠
المجموع الفرعي	٥٤٠ ٢٠٤ ٣٠٠
الجزء التاسع	الرقابة الداخلية
٢٩ - الرقابة الداخلية	٣٥ ٩٩٧ ٧٠٠
المجموع الفرعي	٣٥ ٩٩٧ ٧٠٠
الجزء العاشر	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة
٣٠ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	١١ ٤٥٩ ٣٠٠
٣١ - المصروفات الخاصة	٩٧ ٠١١ ٦٠٠
المجموع الفرعي	١٠٨ ٤٧٠ ٩٠٠
الجزء الحادي عشر	النفقات الرأسمالية
٣٢ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	٥٨ ٧٨٢ ٦٠٠
المجموع الفرعي	٥٨ ٧٨٢ ٦٠٠
الجزء الثاني عشر	السلامة والأمن
٣٣ - السلامة والأمن	١٩٧ ١٦٩ ٣٠٠
المجموع الفرعي	١٩٧ ١٦٩ ٣٠٠
الجزء الثالث عشر	حساب التنمية
٣٤ - حساب التنمية	١٨ ٦٥١ ٣٠٠
المجموع الفرعي	١٨ ٦٥١ ٣٠٠
الجزء الرابع عشر	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٥ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤٦١ ٣٦٦ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٤٦١ ٣٦٦ ٠٠٠
المجموع	٤ ١٧١ ٣٥٩ ٧٠٠

٢ - يؤذن للأمين العام بنقل اعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٣ - بالإضافة إلى المبالغ المعتمدة بموجب الفقرة ١ أعلاه، يُعتمد مبلغ قدره ٧٥ ٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ من الإيرادات المتراكمة في صندوق الهبات المخصصة للمكتبة وذلك لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبة ولتغطية أي نفقات أخرى لمكتبة قصر الأمم في جنيف بما يتماشى مع أهداف وشروط الهبة.

باء

تقديرات الإيرادات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إن الجمعية العامة،

تقرر، فيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩:

١ - الموافقة على تقديرات الإيرادات بخلاف الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وهي التقديرات التي يبلغ مجموعها ٦٠٠ ٤٦٠ ٥١٥ دولار على النحو التالي:

المبلغ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	باب الإيرادات
٤٦٥ ٧٨٠ ٤٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٧ ٩٤٦ ٩٠٠	٢ - الإيرادات العامة
١ ٧٣٣ ٣٠٠	٣ - الخدمات المقدمة للجمهور
٥١٥ ٤٦٠ ٦٠٠	المجموع

٢ - أن تقيّد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

٣ - أن تخصم النفقات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة والخدمات المقدمة للزوار وبيع المنتجات الإحصائية ومرافق المطاعم والخدمات المتصلة بها وعمليات مرآب السيارات (الكراج) وخدمات التلفزيون وبيع المنشورات التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية، من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

جيم

تمويل الاعتمادات لعام ٢٠٠٨

إن الجمعية العامة،

تقرر، فيما يتعلق بعام ٢٠٠٨:

١ - تمويل اعتمادات الميزانية البالغة ٨٥٠ ٦٧٩ ٢٠٨٥ دولارا من دولارات الولايات المتحدة، أي نصف الاعتماد البالغ ١٧١ ٣٥٩ ٧٠٠ دولار الذي وافقت عليه الجمعية العامة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في الفقرة ١ من القرار ألف أعلاه، مضافا إليه مبلغ ١٩ ٨٧٦ ٥٠٠ دولار، وهو الزيادة في الاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ التي وافقت عليها الجمعية العامة في قراراتها ٢٥٨/٦١ المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٧ و ٢٧٥/٦١ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، و ٢٣٥/٦٢ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، وفقا للبندين ٣-١ و ٣-٢ من النظام المالي للأمم المتحدة^(١)، على النحو التالي:

(أ) مبلغ ٩٢٧ ٣٠٠ ٤٤ دولار، المتأتي من مبلغ ١٠٠ ٨٤٠ ٢٤ دولار، وهو صافي نصف الإيرادات المقدرة عدا الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. بموجب القرار بء أعلاه، مضافا إليه مبلغ ٢٠٠ ٨٧ ٢٠٠ دولار، وهو الزيادة في الإيرادات عدا الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

(ب) مبلغ ٦٢٩ ٠٥٠ ٢٠٦٠ دولارا، وهو الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقرارها ٢٣٧/٦١ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦؛

٢ - أن يخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصصها في صندوق معادلة الضرائب بمبلغ إجمالي قدره ٦٠٠ ٦١٢ ٢٣١ دولار ويتألف من:

(أ) مبلغ ٢٠٠ ٨٩٠ ٢٣٢ دولار، أي نصف الإيرادات المقدرة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في القرار بء أعلاه؛

(١) ST/SGB/2003/7.

(ب) مبلغ ٦٠٠ ٢٧٧ ١ دولار، وهو الزيادة في الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ التي وافقت عليها الجمعية العامة في قراراتها ٢٥٨/٦١ المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٧ و ٢٧٥/٦١ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، و ٢٣٥/٦٢ بء المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.
